

DON DIVERS- ສາຍທານແບ່ງສັດທາ

Informations du donneur - ຂໍ້ມູນຜູ້ບໍລິຈາກ

Donations pour la fête / ເພື່ອເປັນການ ອະນຸໄມທະນາທານ

- **Dons du jour /** ໂມທະນາໃນງານບຸນ: _____ €
- **Plateau céleste /** ພາເຂົ້າທີບ: _____ €
- **Effets usuels des moines /** ກອງອັດຖະ, ໜ້າໂຕຣ: _____ €
- **Eau - Électricité /** ຄ່ານໍ້າ ຄ່າໄຟ: _____ €
- **Entretiens de pagode /** ລວມວັດ ແລະ ອື່ນງ: _____ €

Total / ລວມເປັນເງິນທັງໝົດ : _____ € Chèque / espèce

Pour dédier aux ancêtres et parents défunts dont les noms ci-dessous :

ເພື່ອຂໍຂ່າຍທີດສ່ວນກຸລົນທານ ເທົ່ອນີ້ ໃປຕົງດວງວິນຍານ ຂອງທ່ານຜູ້ມີຜະຄຸນ ທີ່ໄດ້ວ່າງວັບໄປແລວ້ມື້ນ ເປັນຕົ້ນ ຄື : ບົດາ
ມານາດາ ອຸ ອຸບັດຊາອາຈານລ ດັ່ງທີ່ໄດ້ແຈ້ງວາຍຈີ່ໄວ້ຂ້າງຈຸມນີ້ :

1. Nom/ ຂື່: _____ Lien / ຜູ້ທີ່ເປັນ: _____
2. Nom/ ຂື່: _____ Lien / ຜູ້ທີ່ເປັນ: _____
3. Nom / ຂື່: _____ Lien / ຜູ້ທີ່ເປັນ: _____

ສຶງຂໍເຊີນດວງວິນຍານຂອງພວກທ່ານ ທີ່ໄດ້ກ່າວນາມມາຢູ່ຂ້າງເທິງນີ້ ຈຶ່ງໄດ້ຝ້ອມພາກັນມາອະນຸໄມທະນາ ແລະ ຮັບສ່ວນບຸນກຸລົນນີ້ ເຫັນອຸນດັ່ງຕົນ
ໄດ້ກະທຳເອງ ເຕັ້ນ.

Merci pour votre générosité

Poème de Sagesse - ອະຕິທັມ

ອົນທີ່ ຄິດໄດ້ລວັງວະນີຄ່າຄຸນທັນແມ່ນວ່າ ຕົວສະວາຍຈີ່ປາກິດລາຍແລວ້ຮອຍແຫ່ງໆ ຄວາມດີນີ້ສະຖິດເມົາ ໃນໄວກອະນຸຊົນ
ຈັ້ງເຊື້ອພາຍໃຊ້ລ ຈີ່ຕາມ ທ່ານເອີຍ.

Celui qui, dans sa réflexion, crée et laisse derrière lui une œuvre de valeur, même si son nom finit par disparaître, la
trace de sa bonté demeure durablement dans le monde.

Les générations futures s'en souviendront et perpétueront son nom, chers amis.